

FALSK BRANNALARM:

Ved falsk alarm i din leilighet (f.eks. røykutvikling ved matlaging) og du er sikker på at det ikke brenner, kan alarmen stoppes ved avstillingsboksene som er montert ute i felles korridorer i hver etasje:

1. Innen 1 minutt: Trykk Signal (rød knapp) og hold knappen inne i minimum 3 sek.

(Nå har du fått 4 minutter til å luften ut røyken før alarmen går i hele bygget)

2. Ring brannvesenet på tlf 110 eller 53030290 og fortell at det er falsk alarm.

3. Innen 4 minutter: Trykk Tilbakestilling (grønn knapp) og hold i minimum 3 sek.

(Bruk tiden til å ventilere ut røyken. Hvis tiden går ut går anlegget i full alarm)

Brannvesenet rykker ut hvis ikke alarmen tilbakestilles etter 4 minutter.

Kostnaden for utrykning belastes beboer.



BRANNMELDERENE:

Brannmelderene i leilighetene ser slik ut og vil pipe ved alarm. På den meldereren som har utløst alarmen vil det lyse et konstant rødt lys helt til røyken er borte og alarmen blir tilbakestilt.



FALSE FIRE ALARM:

Should a false alarm be set off in your apartment (eg. smoke due to cooking) and you are sure that there is no fire, the alarm can be stopped with the reset boxes fitted out in public corridors in each floor:

1. Within 1 minute: Press Signal (red button) and hold the button for minimum 3sek.

(Now you have 4 minutes to ventilate the room before the alarm goes in all buildings)

2. Call the fire department on 110 or 53030290 and inform about false alarm.

3. Within 4 minutes: Press Tilbakestill (green button) and hold for minimum 3 sec.

(Use the time to ventilate the room. If time runs out, the system goes into full alarm)

The fire department is notified automatically if no alarm is reset after 4 minutes.

The cost associated with this will be charged to the resident.



FIRE AND SMOKE DETECTORS

The fire and smoke detector in the apartments look like this and emit a sound if the alarm goes off. A red light will show on the detector that caused the alarm until the smoke is vented and the alarm has been reset.



STOPPE ALARMEN PÅ BRANNSENTRALEN:

1. Trykk på menyknappen (kode kommer opp i displayet)

2. Trykk 0000

3. Trykk OK

(Når vi får nøkkel kan nøkkel vris om istedenfor å utføre punkt 1, 2 og 3)

4. Trykk **Avstill**

5. Trykk **Tilbakestill**

Siemens kan kontaktes på tlf: 810 03 800 for assistanse.



HOW TO STOP THE FIRE ALARM FROM THE MAIN CENTRAL

1. PRESS THE "MENY" BUTTON (code will appear in the display)

2. ENTER "0000"

3. PRESS "OK"

(If a key is available, this can also be used instead of the points above.)

4. PRESS THE RED BUTTON "AVSTILL"

5. PRESS THE GREEN BUTTON "TILBAKESTILL"

Siemens can be contacted on phone 810 03 800 for assistance.